



## Condiciones generales para los cursos de alemán en grupo

- 1° Las tasas de escolaridad comprenden los costes de los cursos, las aulas y la administración.  
El alumno/ la alumna nos abonará un suplemento de 30 € en el momento de matricularse. Dicho suplemento cubre los gastos de copias, certificados, diplomas y exámenes durante el curso, no incluye el libro de texto.
- 2° Al matricularse deberá pagar un anticipo de 130 € para la reserva de una plaza en el curso deseado. Este anticipo será deducido de la última mensualidad (excepción, véase punto 6°). En caso de no presentarse al comienzo del curso reservado la garantía de reserva pierde su validez.
- 3° Los participantes de los cursos de alemán abonarán las tasas de forma anticipada, es decir, antes de comenzar. La mensualidad siguiente será abonada la cuarta semana de cada mes.
- 4° Un mes de curso comprende cuatro semanas. Los días festivos no se recuperan excepto si hay más de uno en un mes de curso.
- 5° Si para un nivel hay menos de cinco alumnos se reducen las horas de clase semanales teniendo en cuenta la mayor efectividad de grupos menores: 4 alumnos = 13 horas lectivas por semana (de 45 minutos); 3 alumnos = 11 horas lectivas por semana (de 45 minutos) En caso de haber más de 10 alumnos se eleva el número de clases a razón de quince minutos suplementarios por día y por alumno.
- 6° La anulación del contrato de inscripción no es posible. Solamente en caso de fuerza mayor la escuela acepta una anulación. El preaviso es de cuatro semanas.  
Los casos de fuerza mayor son solamente los siguientes:  
- Visa denegada, fallecimiento, enfermedad grave, embarazo, cambio de residencia a lugar alejado.  
Para todos estos casos hay que presentar los justificantes necesarios que testifican la imposibilidad de asistir a clase.  
Si aceptamos la anulación deducimos: por gastos de cancelación de contrato según la hoja detallada "Informaciones para los estudiantes" en caso de visa denegada. Si se trata de otra razón según el reglamento siguiente: el 20% del total a pagar por los cursos previstos y reservados, como mínimo 130 €.  
Si el alumno no desea anular su contrato, sino solamente posponer la fecha de comienzo de curso, esto es posible siempre y cuando hayamos sido informados por escrito como mínimo una semana antes de la fecha prevista. Si esto no ha sido realizado entonces consideramos al estudiante como presente, no hay posibilidad de cambio alguno y el mes es contado como mes de asistencia.
- 7° Para los alumnos que necesiten un certificado de inscripción a fin de obtener una visa existe la hoja "Informaciones para los estudiantes" .
- 8° Si el alumno no asiste a clase una o varias veces no tiene derecho a compensación de ningún tipo. Si se trata de una ausencia prolongada prevista y somos informados con la debida anticipación, entonces hay una prolongación del tiempo correspondiente. En ningún caso se reembolsa.
- 9° Todos los cursos preparan para el PNDS/DSH pues nuestra escuela está reconocida por los servicios administrativos de las universidades de Renania. Nuestros certificados de participación son convalidados.

Actualizado: 10/ 2014

**Bank adress: Sparkasse Köln Bonn, Gotenring 1, 50679 Köln**  
**BIC/SWIFT CODE: COLSDE 33**  
**IBAN: DE 1637050198 1930598014**  
**Bank Number: 37050198 Account Number: 1930598014**  
**Account Name: Fremdsprachenforum**